



SEPA - B2B - Firmenlastschrift Mandat SEPA - B2B - Direct Debit Mandate

tk tankstellen

DATEN KONTOINHABER | DATA ACCOUNT HOLDER

Firmennamen | company name

Zeichnungsberechtigte Person | authorized to sign person

Anschrift | address

PLZ | zip code

Ort | place

Land | country

UID Nummer / Firmenbuchnummer | VAT ID no / company registration no

Emailadresse | email adress

Mandatsreferenz | mandate reference (falls nicht vorhanden, wird separat mitgeteilt | will be separately communicated)

TK Tankstellen GmbH
Quadrella 3, A-6706 Bürs
Tel. +43 5552 34700
Fax. +43 5552 34700 20
tankstelle@tk-tankstellen.at

UID-Nr.: ATU 65536501
LG Feldkirch FN 343004v
Gerichtsstand: Feldkirch
www.tk-tankstellen.at

**Creditor ID-Nummer:
AT50ZZZ00000003595**

**BITTE den ANTRAG in
BLOCKBUCHSTABEN
gut lesbar und
vollständig ausfüllen!**

**PLEASE fill out the
APPLICATION clearly
and in full in BLOCK
CAPITALS!**

(WIEDERKEHRENDER) EINZUG | (RECURRENT) PAYMENT

Kreditinstitut | bank

SWIFT BIC | SWIFT BIC

IBAN | IBAN

1) Hiermit bitte(n) ich/wir Sie widerruflich, die von dem genannten Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehenden Abbuchungen, zu Lasten meines/unseren Kontos einzulösen | I/we hereby request that, until cancellation, the aforementioned payee should receive direct debits from me/us by debiting my/our account.

2) Ich ermächtige/ Wir ermächtigen TK Tankstellen, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels SEPA-B2B-Lastschriften einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die von TK Tankstellen auf mein/ unser Konto gezogenen SEPA-B2B-Lastschriften einzulösen. Hinweis: Dieses SEPA-B2B-Lastschrift dient nur dem Einzug von SEPA-B2B-Lastschriften, die auf Konten von Unternehmern gezogen sind. Ich bin/ Wir sind nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin/ Wir sind berechtigt, mein/ unser Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, SEPA-B2B-Lastschriften nicht einzulösen. | By signing this mandate form, you authorise TK Tankstellen to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from TK Tankstellen. This mandate is only intended for business-to-business transactions. You are not entitled to a refund from your bank after your account has been debited, but you are entitled to request your bank not to debit your account up until the day on which the payment is due.

Es werden keine Teilzahlungen geleistet. | There will be no subdividing into instalments.

Achtung:

Damit Ihr SEPA B2B Mandat gültig ist, müssen alle Felder korrekt ausgefüllt sein. Bitte beachten Sie auch, dass wir unbedingt den Stempel des Kreditinstitutes als Bestätigung für den korrekten Erhalt der Dokumente benötigen.

Attention:

To have a valid SEPA B2B mandate every field must be completely filled out. Please take note that we need the stamp of the bank as a confirmation for the correctness.

BESTÄTIGUNG BANK | CONFIRMATION BANK

Ort / Datum | place / date

Unterschrift / Stempel | signature / stamp

**SERVICE-HOTLINE
+43 5552 34700**

www.tk-tankstellen.at

BESTÄTIGUNG KUNDE | CONFIRMATION CUSTOMER

Mit der Unterschrift bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TK Tankstellen GmbH akzeptieren. Die aktuelle Fassung der Geschäftsbedingungen finden Sie auf www.tk-tankstellen.at/agb.html. | By signing this acknowledge I/we accept the Terms and Conditions of TK Tankstellen GmbH. The current version of the Terms and Conditions can be found on www.tk-tankstellen.at/agb.html.

Ort / Datum | place / date

Unterschrift / Stempel | signature / stamp



SEPA - B2B - Firmenlastschrift Mandat

SEPA - B2B – Direct Debit Mandate

tk tankstellen

DATEN KONTOINHABER | DATA ACCOUNT HOLDER

Firmennamen | company name

Zeichnungsberechtigte Person | authorized to sign person

Anschrift | address

PLZ | zip code

Ort | place

Land | country

UID Nummer / Firmenbuchnummer | VAT ID no / company registration no

Emailadresse | email adress

Mandatsreferenz | mandate reference (falls nicht vorhanden, wird separat mitgeteilt | will be separately communicated)

TK Tankstellen GmbH
Quadrella 3, A-6706 Bürs
Tel. +43 5552 34700
Fax. +43 5552 34700 20
tankstelle@tk-tankstellen.at

UID-Nr.: ATU 65536501
LG Feldkirch FN 343004v
Gerichtsstand: Feldkirch
www.tk-tankstellen.at

Creditor ID-Nummer:
AT50ZZZ00000003595

**BITTE den ANTRAG in
BLOCKBUCHSTABEN
gut lesbar und
vollständig ausfüllen!**

**PLEASE fill out the
APPLICATION clearly
and in full in BLOCK
CAPITALS!**

(WIEDERKEHRENDER) EINZUG | (RECURRENT) PAYMENT

Kreditinstitut | bank

SWIFT BIC | SWIFT BIC

IBAN | IBAN

1) Hiermit bitte(n) ich/wir Sie widerruflich, die von dem genannten Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehenden Abbuchungen, zu Lasten meines/unseren Kontos einzulösen | I/we hereby request that, until cancellation, the aforementioned payee should receive direct debits from me/us by debiting my/our account.

2) Ich ermächtige/ Wir ermächtigen TK Tankstellen, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels SEPA-B2B-Lastschriften einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die von TK Tankstellen auf mein/ unser Konto gezogenen SEPA-B2B-Lastschriften einzulösen. Hinweis: Dieses SEPA-B2B-Lastschrift dient nur dem Einzug von SEPA-B2B-Lastschriften, die auf Konten von Unternehmern gezogen sind. Ich bin/ Wir sind nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin/ Wir sind berechtigt, mein/ unser Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, SEPA-B2B-Lastschriften nicht einzulösen. | By signing this mandate form, you authorise TK Tankstellen to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from TK Tankstellen. This mandate is only intended for business-to-business transactions. You are not entitled to a refund from your bank after your account has been debited, but you are entitled to request your bank not to debit your account up until the day on which the payment is due.

Es werden keine Teilzahlungen geleistet. | There will be no subdividing into instalments.

Achtung:

Damit Ihr SEPA B2B Mandat gültig ist, müssen alle Felder korrekt ausgefüllt sein. Bitte beachten Sie auch, dass wir unbedingt den Stempel des Kreditinstitutes als Bestätigung für den korrekten Erhalt der Dokumente benötigen.

Attention:

To have a valid SEPA B2B mandate every field must be completely filled out. Please take note that we need the stamp of the bank as a confirmation for the correctness.

BESTÄTIGUNG BANK | CONFIRMATION BANK

Ort / Datum | place / date

Unterschrift / Stempel | signature / stamp

SERVICE-HOTLINE
+43 5552 34700

www.tk-tankstellen.at

BESTÄTIGUNG KUNDE | CONFIRMATION CUSTOMER

Mit der Unterschrift bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TK Tankstellen GmbH akzeptieren. Die aktuelle Fassung der Geschäftsbedingungen finden Sie auf www.tk-tankstellen.at/agb.html. | By signing this acknowledge I/we accept the Terms and Conditions of TK Tankstellen GmbH. The current version of the Terms and Conditions can be found on www.tk-tankstellen.at/agb.html.

Ort / Datum | place / date

Unterschrift / Stempel | signature / stamp



SEPA - B2B - Firmenlastschrift Mandat

SEPA - B2B – Direct Debit Mandate

DATEN KONTOINHABER | DATA ACCOUNT HOLDER

Firmennamen | *company name*

Zeichnungsberechtigte Person | *authorized to sign person*

Anschrift | *address*

PLZ | *zip code*

Ort | *place*

Land | *country*

UID Nummer / Firmenbuchnummer | *VAT ID no / company registration no*

E-mailadresse | *email adress*

Mandatsreferenz | *mandate reference (falls nicht vorhanden, wird separat mitgeteilt | will be separately communicated)*

TK Tankstellen GmbH
 Quadrella 3, A-6706 Bürs
 Tel. +43 5552 34700
 Fax. +43 5552 34700 20
 tankstelle@tk-tankstellen.at

UID-Nr.: ATU 65536501
 LG Feldkirch FN 343004v
 Gerichtsstand: Feldkirch
www.tk-tankstellen.at

Creditor ID-Nummer:
AT50ZZZ00000003595

**BITTE den ANTRAG in
 BLOCKBUCHSTABEN
 gut lesbar und
 vollständig ausfüllen!**

**PLEASE fill out the
 APPLICATION clearly
 and in full in BLOCK
 CAPITALS!**

(WIEDERKEHRENDER) EINZUG | (RECURRENT) PAYMENT

Kreditinstitut | *bank*

SWIFT BIC | *SWIFT BIC*

IBAN | *IBAN*

1) Hiermit bitte(n) ich/wir Sie widerruflich, die von dem genannten Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehenden Abbuchungen, zu Lasten meines/unseren Kontos einzulösen | *I/we hereby request that, until cancellation, the aforementioned payee should receive direct debits from me/us by debiting my/our account.*

2) Ich ermächtige/ Wir ermächtigen TK Tankstellen, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels SEPA-B2B-Lastschriften einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die von TK Tankstellen auf mein/ unser Konto gezogenen SEPA-B2B-Lastschriften einzulösen. Hinweis: Dieses SEPA-B2B-Lastschrift dient nur dem Einzug von SEPA-B2B-Lastschriften, die auf Konten von Unternehmern gezogen sind. Ich bin/ Wir sind nicht berechtigt, nach der erfolgten Einlösung eine Erstattung des belasteten Betrages zu verlangen. Ich bin/ Wir sind berechtigt, mein/ unser Kreditinstitut bis zum Fälligkeitstag anzuweisen, SEPA-B2B-Lastschriften nicht einzulösen. | *By signing this mandate form, you authorise TK Tankstellen to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from TK Tankstellen. This mandate is only intended for business-to-business transactions. You are not entitled to a refund from your bank after your account has been debited, but you are entitled to request your bank not to debit your account up until the day on which the payment is due.*

Es werden keine Teilzahlungen geleistet. | *There will be no subdividing into instalments.*

Achtung:

Damit Ihr SEPA B2B Mandat gültig ist, müssen alle Felder korrekt ausgefüllt sein. Bitte beachten Sie auch, dass wir unbedingt den Stempel des Kreditinstitutes als Bestätigung für den korrekten Erhalt der Dokumente benötigen.

Attention:

To have a valid SEPA B2B mandate every field must be completely filled out. Please take note that we need the stamp of the bank as a confirmation for the correctness.

BESTÄTIGUNG BANK | CONFIRMATION BANK

Ort / Datum | *place / date*

Unterschrift / Stempel | *signature / stamp*

SERVICE-HOTLINE
+43 5552 34700

www.tk-tankstellen.at

BESTÄTIGUNG KUNDE | CONFIRMATION CUSTOMER

Mit der Unterschrift bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TK Tankstellen GmbH akzeptieren. Die aktuelle Fassung der Geschäftsbedingungen finden Sie auf www.tk-tankstellen.at/agb.html. | *By signing this acknowledge I/we accept the Terms and Conditions of TK Tankstellen GmbH. The current version of the Terms and Conditions can be found on www.tk-tankstellen.at/agb.html.*

Ort / Datum | *place / date*

Unterschrift / Stempel | *signature / stamp*